

РО

ЧЕРВОНЕ ЗАПОРІЖЖЯ

ОРГАН ЗАПОРІЗЬКОГО ОБКОМУ І МІСЬККОМУ КП(б)У
ТА ОБЛАСНОЇ РАДИ ДЕПУТАТІВ ТРУДЯЩИХ

№ 118 (6400)

Вівторок, 13 червня 1944 року

Ціна 20 коп.

НАКАЗ

Верховного Головнокомандуючого

Генералові Армії ГОВОРОВУ

Війська Ленінградського фронту вчора, 10 червня, перейшли в наступ на Карельському перешейкові на північ від міста Ленінграда і при підтримці масованих ударів авіації та артилерії прорвали сильно укріплений, розвинуту в глибину довгочасну оборону фінів і за два дні наступальних боїв просунулися вперед до 24 кілометрів, розширивши прорив до 40 кілометрів по фронту.

В ході наступу війська фронту оволоділи містом і великою залізничною станцією Терійокі, важливим опорним пунктом оборони противника Яппіля і зайняли понад 80 інших населених пунктів.

В боях по прориву оборони противника відзначилися війська генерал-лейтенанта Гусєва, генерал-лейтенанта Сімоняка, генерал-лейтенанта Алфьорова, генерал-майора Бутарова, генерал-майора Щеглова, генерал-майора Пугілова, генерал-майора Якушева, генерал-майора Ястребова, генерал-майора Трушкіна; артилеристи генерал-лейтенанта артилерії Одинцова, генерал-лейтенанта артилерії Михалкіна, генерал-майора берегової служби Арсеньєва, генерал-майора артилерії Жданова, генерал-майора артилерії Васильєва, генерал-майора артилерії Солов'йова, полковника Іванова, полковника Корочкіна; танкісти генерал-лейтенанта танкових військ Баранова, полковника Швіллера, підполковника Красноштана, майора Примаченка, майора Олейнікова; льотчики генерал-лейтенанта авіації Рибальченка, генерал-майора авіації Андреєва, генерал-майора авіації Щербакова, полковника Сокола, полковника Хатмінського, полковника Греськова і сапери генерал-майора інженерних військ Бичевського, полковника Шубіна, полковника Руя.

На відзнаку одержаної перемоги з'єднання і частини, які найбільш відзначилися в боях, представити до присвоєння на іменування «Ленінградських» і до нагородження орденами.

Сьогодні, 11 червня, о 23 годині столиця нашої Батьківщини Москва від імені Батьківщини салютує доблесним військам Ленінградського фронту, які прорвали оборону противника, — двадцятьма артилерійськими залпами в двохсот двадцять чотирьох гармат.

За відмінні бойові дії **аглошую подяку** керованим військам, які брали участь в прориві оборони фінів.

Вічна слава героям, що полягли в боях за свободу і незалежність нашої Батьківщини!

Смерть віміцько-фінським загарбникам!

Верховний Головнокомандуючий

Маршал Радянського Союзу

Й. СТАЛІН.

11 червня 1944 року.

**СІДАНOK У НАРОДНОГО КОМІСАРА ЗАКОРДОННИХ СПРАВ
СРСР ТОВ. В. М. МОЛОТОВА НА ВІДЗНАКУ РІЧНИЦІ
РАДЯНСЬКО - АМЕРИКАНСЬКОЇ УГОДИ**

На відзнаку другої річниці Великобританії генерал-лейтенант Радянським Союзом і Сполученими Штатами Америки за принципами, застосованими до взаємної допомоги у веденні війни проти агресії, Народний Комісар Закордонних Справ СРСР тов. В. М. Молотов дав 10 червня сіданок, за якому були присутні Посол США та В. А. Гарріман, Посол Великобританії та А. К. Керр, Глава Військової Місії США генерал-майор Д. Дін, начальник Амірської Секції Військової Місії США бригадний генерал В. Кріст, Голова Торговської Палати США та Б. Джонстон, Глава Військової Місії

обмінялися короткими промовами з нагоди другої річниці радянсько-американської Угоди.

В. М. Молотов і та

ЗДАЮТЬ СІНО ДЕРЖАВІ

В.ТОКМАК. (Телефоном від наш. кор.). Колгоспи «Гігант» та імені Кірова першими в районі 8 червня почали здавати сіно в рахунок державних поставок. На приймальний пункт від цих колгоспів прибули перші

валки з високоякісним сіном. Тепер поставки сіна державі провадить уже ряд колгоспів — ім. Горького, ім. Політвідділу та інші. Для здачі сіна державі колгоспи виділили спеціальні ланки і тяглову силу.

ВІД РАДЯНСЬКОГО ІНФОРМБЮРО

Оперативне зведення за 10 червня

Протягом 10 червня на фронтах істотних змін не відбулося.

За 9 червня у повітряних боях і

вогнем зенітної артилерії збито 14 літаків противника.

Оперативне зведення за 11 червня

Війська Ленінградського фронту вчора, 10 червня, перейшли в наступ на Карельському перешейкові на північ від Ленінграда і при підтримці масованих ударів авіації та артилерії прорвали сильно укріплений, розвинуту в глибину довгочасну оборону фінів і за два дні наступальних боїв просунулися вперед до 24 кілометрів, розширивши прорив до 40 кілометрів по фронту.

В ході наступу війська фронту оволоділи містом і великою залізничною станцією Терійокі, важливим опорним пунктом оборони противника Яппіля і зайняли понад 80 інших населених пунктів.

В боях по прориву оборони противника відзначилися війська генерал-лейтенанта Гусєва, генерал-лейтенанта Сімоняка, генерал-лейтенанта Алфьорова, генерал-майора Бутарова, генерал-майора Щеглова, генерал-майора Пугілова, генерал-майора Якушева, генерал-майора Ястребова, генерал-майора Трушкіна; артилеристи генерал-лейтенанта артилерії Одинцова, генерал-лейтенанта артилерії Михалкіна, генерал-майора берегової служби Арсеньєва, генерал-майора артилерії Жданова, генерал-майора артилерії Васильєва, генерал-майора артилерії Солов'йова, полковника Іванова, полковника Корочкіна; танкісти генерал-лейтенанта танкових військ Баранова, полковника Швіллера, підполковника Красноштана, майора Примаченка, майора Олейнікова; льотчики генерал-лейтенанта авіації Рибальченка, генерал-майора авіації Андреєва, генерал-майора авіації Щербакова, полковника Сокола, полковника Хатмінського, полковника Греськова і сапери генерал-майора інженерних військ Бичевського, полковника Шубіна, полковника Руя.

На Карельському перешейкові, на північ від Ленінграда, наші війська перейшли в наступ. Понад три години радянські артилеристи руйнували численні оборонні спорудження. Наша авіація завдавала масованих ударів по позиціях противника. Тільки на один ділянці знищено 270 дотів, дзотів, бетонованих бліндажів та інших спорудження біофінів. Слідом за вогневим валом в атаку рушили піхота і танки. Сильним ударом наші бійці прорвали сильно укріплений, розвинуту в глибину довгочасну оборону фінів. Ламаючи опір противника, наші війська успішно просуваються вперед. Частини Н-ського з'єднання в ходу переправилися через ріку Сестра і навальним обхідним ударом оволоділи містом і великою залізничною станцією Терійокі. Нашими військами зайнято більше 80 інших населених пунктів. Противник зазнає великих втрат в житті сил і техніці. В траншеях, окопах і бліндажах залишилися тисячі трупів ворожих солдатів, убитих в результаті бомбардування і артилерійського обстрілу. Захоплено полонених і багато трофеїв. Кораблі Червонопрапорного Балтійського флоту своїм вогнем соряють наступу наших військ.

На південний схід від міста Ставіслава віміці атакували вівоздь молодшого лейтенанта Ашісімова, який був у бойовій охороні. Після артилерійського вальоту гітлерівці кинулися до наших траншей. Зав'язалася рукопашна схватка. Наші бійці убили 20 віміців і примусили противника відступити. На іншій ділянці група бійців на чолі з лейтенантом Лаврентьевим вночі пробралася в тил противника і замінувала шляхи, що ведуть до лінії фронту. Ранком на одному шляху підірвалася важкий німецький танк. На іншому шляху на мінах підірвалося п'ять ворожих автомашин з вантажами.

На південний схід від міста Ставіслава віміці атакували вівоздь молодшого лейтенанта Ашісімова, який був у бойовій охороні. Після артилерійського вальоту гітлерівці кинулися до наших траншей. Зав'язалася рукопашна схватка. Наші бійці убили 20 віміців і примусили противника відступити. На іншій ділянці група бійців на чолі з лейтенантом Лаврентьевим вночі пробралася в тил противника і замінувала шляхи, що ведуть до лінії фронту. Ранком на одному шляху підірвалася важкий німецький танк. На іншому шляху на мінах підірвалося п'ять ворожих автомашин з вантажами.

На південний схід від міста Ставіслава віміці атакували вівоздь молодшого лейтенанта Ашісімова, який був у бойовій охороні. Після артилерійського вальоту гітлерівці кинулися до наших траншей. Зав'язалася рукопашна схватка. Наші бійці убили 20 віміців і примусили противника відступити. На іншій ділянці група бійців на чолі з лейтенантом Лаврентьевим вночі пробралася в тил противника і замінувала шляхи, що ведуть до лінії фронту. Ранком на одному шляху підірвалася важкий німецький танк. На іншому шляху на мінах підірвалося п'ять ворожих автомашин з вантажами.

На південний схід від міста Ставіслава віміці атакували вівоздь молодшого лейтенанта Ашісімова, який був у бойовій охороні. Після артилерійського вальоту гітлерівці кинулися до наших траншей. Зав'язалася рукопашна схватка. Наші бійці убили 20 віміців і примусили противника відступити. На іншій ділянці група бійців на чолі з лейтенантом Лаврентьевим вночі пробралася в тил противника і замінувала шляхи, що ведуть до лінії фронту. Ранком на одному шляху підірвалася важкий німецький танк. На іншому шляху на мінах підірвалося п'ять ворожих автомашин з вантажами.

На південний схід від міста Ставіслава віміці атакували вівоздь молодшого лейтенанта Ашісімова, який був у бойовій охороні. Після артилерійського вальоту гітлерівці кинулися до наших траншей. Зав'язалася рукопашна схватка. Наші бійці убили 20 віміців і примусили противника відступити. На іншій ділянці група бійців на чолі з лейтенантом Лаврентьевим вночі пробралася в тил противника і замінувала шляхи, що ведуть до лінії фронту. Ранком на одному шляху підірвалася важкий німецький танк. На іншому шляху на мінах підірвалося п'ять ворожих автомашин з вантажами.

На південний схід від міста Ставіслава віміці атакували вівоздь молодшого лейтенанта Ашісімова, який був у бойовій охороні. Після артилерійського вальоту гітлерівці кинулися до наших траншей. Зав'язалася рукопашна схватка. Наші бійці убили 20 віміців і примусили противника відступити. На іншій ділянці група бійців на чолі з лейтенантом Лаврентьевим вночі пробралася в тил противника і замінувала шляхи, що ведуть до лінії фронту. Ранком на одному шляху підірвалася важкий німецький танк. На іншому шляху на мінах підірвалося п'ять ворожих автомашин з вантажами.

На південний схід від міста Ставіслава віміці атакували вівоздь молодшого лейтенанта Ашісімова, який був у бойовій охороні. Після артилерійського вальоту гітлерівці кинулися до наших траншей. Зав'язалася рукопашна схватка. Наші бійці убили 20 віміців і примусили противника відступити. На іншій ділянці група бійців на чолі з лейтенантом Лаврентьевим вночі пробралася в тил противника і замінувала шляхи, що ведуть до лінії фронту. Ранком на одному шляху підірвалася важкий німецький танк. На іншому шляху на мінах підірвалося п'ять ворожих автомашин з вантажами.

На південний схід від міста Ставіслава віміці атакували вівоздь молодшого лейтенанта Ашісімова, який був у бойовій охороні. Після артилерійського вальоту гітлерівці кинулися до наших траншей. Зав'язалася рукопашна схватка. Наші бійці убили 20 віміців і примусили противника відступити. На іншій ділянці група бійців на чолі з лейтенантом Лаврентьевим вночі пробралася в тил противника і замінувала шляхи, що ведуть до лінії фронту. Ранком на одному шляху підірвалася важкий німецький танк. На іншому шляху на мінах підірвалося п'ять ворожих автомашин з вантажами.

На південний схід від міста Ставіслава віміці атакували вівоздь молодшого лейтенанта Ашісімова, який був у бойовій охороні. Після артилерійського вальоту гітлерівці кинулися до наших траншей. Зав'язалася рукопашна схватка. Наші бійці убили 20 віміців і примусили противника відступити. На іншій ділянці група бійців на чолі з лейтенантом Лаврентьевим вночі пробралася в тил противника і замінувала шляхи, що ведуть до лінії фронту. Ранком на одному шляху підірвалася важкий німецький танк. На іншому шляху на мінах підірвалося п'ять ворожих автомашин з вантажами.

На південний схід від міста Ставіслава віміці атак

Про вирощування робочих волів у колгоспах УРСР

Постанова Ради Народних Комісарів УРСР

Рада Народних Комісарів УРСР вважає, що у відродженні сільського господарства УРСР, зруйнованого німецькими загарбниками за час окупації, однім з першочергових завдань на найближчі роки є відновлення тягла в колгоспах.

В зв'язку з появленням процесу росту кінського поголів'я, великого значення у відновленні тягла в колгоспах набуває справа вирощування волів.

Тому Рада Народних Комісарів Української РСР ставить перед радянськими організаціями, земельними органами, правліннями колгоспів завдання добитись за 1944—1946 роки вирощування такої кількості волів, яка задоволила б усі потреби на живе тягло сільського господарства УРСР.

Для забезпечення вирощування робочих волів у колгоспах України, Рада Народних Комісарів УРСР постановляє:

Мінімум волів і бичків у колгоспах по земельній площі (га)

ОБЛАСТІ	Роки	Мінімум волів і бичків у колгоспах по земельній площі (га)					
		До 200	Понад 200 до 500	Понад 500 до 1.000	Понад 1.000 до 1.500	Понад 1.500 до 2.000	Понад 2.000
I.	1944	10	16	30	50	60	90
	1945	12	26	50	80	100	140
	1946	16	32	60	100	140	200
II.	1944	8	14	26	42	56	80
	1945	12	24	46	64	90	130
	1946	14	30	50	90	130	180
III.	1944	8	12	20	30	40	60
	1945	10	18	34	50	70	100
	1946	12	24	40	68	100	150

3. Наркомземсправ УРСР, виконкомам обласних і районних Рад до 15 червня 1944 року визначати по кожному колгоспу заходи, що забезпечать виконання встановленого мінімуму по вирощуванню робочих волів.

4. Затвердити на 1944 рік такий додатковий план закупівлі з попереодною контрактацією бичків у колгоспників, робітників і службовців для вирощування робочих волів для колгоспів:

(в тис. голів)

Київська область	28,0
Чернігівська >	27,0
Житомирська >	13,0
Сумська >	11,0
Вінницька >	10,0
Полтавська >	26,0
Кам'-Подільська >	18,0
Харківська >	9,0
Ворошиловградська >	4,0
Сталінська >	2,0
Дніпропетровська >	6,0
Запорізька >	16,0
Кіровоградська >	4,0
Одеська >	13,0
Херсонська >	5,0
Всього	192,0

5. Зобов'язати Наркомземсправ УРСР, виконкоми облас-

1. Зобов'язати Народний Комісariat Земельних Справ УРСР, виконкоми обласних і районних Рад, правління колгоспів:

а) повністю зберегти наявне поголів'я волів та бичків у колгоспах;

б) всіх бичків, не призначених для племінних цілей, вирощувати на волів;

в) організувати закупівлю з попереодною контрактацією бичків у колгоспників, робітників і службовців в кількості з розрахунку повного забезпечення тяглом кожного колгоспу, відповідно до його земельної площи.

2. Встановити на 1944—1946 роки для колгоспів УРСР такий мінімум робочих волів та бичків, вирощуваних на волів, залежно від площи землі, закріпленої за колгоспом (різня, сади, сіножаті, насоси-ська):

по вирощуванню волів.

7. Виконкомам обласних і районних Рад депутатів трудящих організувати приєднання колгоспів з баз «Заготскот» та з відгодівельних пунктів волів і бичків, придатних для вирощування на волів, в рахунок плану завоювання худоби в області і республіці Союзу РСР.

8. В зв'язку з нестачею в колгоспах бугаїв — підініків, зобов'язати виконкоми обласних і районних Рад, армії та флоту забезпечити відбір потрібної для кожного колгоспу кількості бичків для вирощування з них бугаїв.

9. Рекомендувати колгоспам провадити кастрaciю бичків півтора-двохрічного віку за дозволом щораз ветеринарно-зоотехнічними робітниками різномайданчиками.

Заборонити колгоспам каструвати бичків, придатних для племінних цілей.

10. Наркомземсправ УРСР, виконкомам обласних і районних Рад депутатів трудящих, правлінням колгоспів організувати належний догляд та утримання бичків, вирощуваних на волів.

11. Зобов'язати Народний Комісariat Земельних Справ УРСР та державне видавництво колгоспної і радгоспної літератури УРСР видати до 25 червня 1944 року пам'ятку по вирощуванню робочих волів, тиражем 30 000 примірників.

12. Рекомендувати колгоспам — для догляду за волами та бичками, вирощуваними на волів, виділяти постійну бригаду з колгоспників та встановити її оплату в трудах не нижче оплати, яку одержують конюхи.

13. Наркомземсправ УРСР, виконкомам обласних і районних Рад встановити постійний контроль за виконанням кожним колгоспом завдань по вирощуванню волів.

14. Редакціям центральних, обласних і районних газет систематично висвітлювати в пресі питання по вирощуванню волів в колгоспах, популяризувати досвід передових колгоспів, районів, областей.

Рада Народних Комісарів Української РСР відзначає, що справа вирощування робочих волів з однією з важливих заходів у відбудові сільського господарства УРСР.

Рада Народних Комісарів УРСР закликає колгоспників, колгоспниць, агрономів, зоотехніків, ветлікарів візвозових районів Радянської України по-справжньому взятись за справу вирощування волів в колгоспах для скорішого відбудування сільського господарства Української РСР.

Голова Ради Народних Комісарів УРСР
М. ХРУЩОВ.

Заст. керуючого справами
Ради Народних Комісарів УРСР

I. ДЖИГОМОН.

30 травня 1944 року,

м. Київ.

ПОВІДОМЛЕННЯ ШТАБУ ВЕРХОВНОГО КОМАНДУВАННЯ ЕКСПЕДИЦІЙНИХ СИЛ СОЮЗНИКІВ

ЛОНДОН, 10 червня. (ТАРС). В опублікованому 10 червня ввечері комюніке штабу Верховного командування експедиційних сил союзників говориться:

«Просування союзних військ продовжується в усьому районі передмостового укріплення Тревермер знищено. Винищувачі атакували шосейні і залізничні шляхи і знищили поїзд з боеприпасами. З цих операцій же повернулося 23 винищувачі. Середні бомбардувальники, що діяли індій на височині 200 футів, піддали бомбардуванню батареї польової артилерії і бронетанкові колони, не зустрівшись опору противника. Значні шкоди завдано районам Фалез і Сенло. Винищувачі — бомбардувальники і винищувачі обстріляли з бричного поїзду залізничні станції в Лавані і Лемансі. В Авранші літаки піддали бомбардуванню бронетанкову колону і поїзд. В ході цих операцій було знищено 15 винищувачів противника.

Від результатів танкового удару англійські війська досягли міста Тіллі-Сюр-Сель. 10 червня корабельна артилерія надала ефективну підтримку просуванню союзних військ в цьому секторі. Далі на захід передові частини американських військ просуялися на південні від затопленого району в долині нижньої течії річки Ор (коло міста Ізін). Височина між Ізін і Каантаном зазната американськими військами. Противників не вдалося прорватися в розташування наших військ поблизу Кана, не зважаючи на безперервні і енергійні атаки. З північного заходу від Каантану мігераши засікли річку Мердер, переборюючи опір противника. Шість німецьких літаків було знищено. 20 наших бомбардувальників не повернулися на свою базу. Наши нічні винищувачі виявили велику активність і знищили 6 німецьких бомбардувальників, з яких 5 — під районами боя».

ОПЕРАЦІЇ В ПІВНІЧНІЙ ФРАНЦІЇ

ЛОНДОН, 11 червня. (ТАРС). За повідомленням військових кореспондентів, між Ізін і Байє встановлена безперервна лінія фронту. Уперто намагаючись відразу м. Кан, вімци кинули туди три бронетанкових дивізії. Німецьке радіо повідомило, що англійські війська зважилися в південно-східній частині міста Кан, де ними зайнята залізнична станція, яка стала опорним пунктом. Вчора вдень ударна група військ союзників почала штурм висоти, яку займають німці в районі Кан. Контратака німців не мала успіху. Переборюючи впертий опір, союзники просуваються вперед.

В районі Каантанам американські війська перейшли до широкого наступу. Німецьке інформаційне бюро повідомило, що в районі між Каантаном і Вілонью зосереджено 2 авіадесантні, з піхотою і одна танкова американська дивізії, оснащені надважкими танками, і численні спеціальні частини, в тому числі ударна інженерна бригада. Ця групировка одержала наказ взяти кріпость Шербург-Штурмом. На передмостовому узбережжі Італії зайнято південно-східні міста Пескара, Сульмоні, Кьеті та інші населені пункти.

На північний захід від Рима війська союзників продовжують просуватися вперед і досягли пункту, розташованого за 15 кілометрів на північ від Рима. В цьому районі зайнято також міста Каніно і Молтальто-Дікастро.

Крупні з'єднання важких бомбардувальників зробили наліт на війська противника і його воєнні об'єкти. Інші з'єднання авіації союзників піддали бомбардуванню Плоешти, поблизу об'єктів противника в Югославії і Північній Албанії.

Під час цих операцій знищено 27 літаків противника. Вчора вдень над районом бойових дій не було помітно жодного німецького літака.

ЧИСТКА В ІТАЛІЙСЬКІЙ АРМІЇ

АЛЖІР, 11 червня. (ТАРС). За повідомленням газети «Дернєр Нуель», італійські військові міністерство провадить чистку італійської армії. Звільнено від посад, які займали, 29 генералів, 21 полковник, 368 старших офіцерів і 9 496 молодших офіцерів. «Принц Еуген».

Відповідальний редактор О. ШАБАЛІН.